

MAVILÁG

Előfizetési és eladási árak:
Hónapos előfizetés (kiszámlázva) 20 lei.
Féléves előfizetés 100 lei.
Éves előfizetés 180 lei.
Külföldi előfizetőknek az előfizetési árakhoz hozzá kell számítani a postaköltséget.
Egy példány ára: egy cent.
Külföldi eladásokért a postaköltséget nem számoljuk fel.

FÜGGETLEN DEMOKRATA MAGYAR NAPILAP

Amerika magatartása

Az európai államok csekély kivétellel adóssai egymásnak és ugyan- csak csekély kivétellel tartoznak Amerikának. E tartozások sorsát tehát minden esetre a főhitelező fogja eldönteni. Amilyen feltűnést keltett tehát annak idején Amerika azon gesztusa, hogy Németország- nak moratóriumot adott, sőt egy- nesen kijelentette, hogy az összes háborús követeléseiről is hajlandó lemondani, annyira meglepő mostani merev magatartása, hogy az adós- ságok elengedéséről hallani sem akar, de még csak nem is kíván részt venni azon értekezleten, ahol e kérdéseket tárgyalni fogják.

Ennek a látszólagos irányválto- zásnak a következő háttere van: A világháború nagyon rossz üzletnek bizonyult Amerikának. A hadi anya- gokban és más értékekben kihelye- zett kinnlévőségei napról-napra rossz- szabodtak. De ennél is nagyobb károkat szenved azáltal, hogy a desorganizált európai gazdasági élet folytán ipari termékeit nem tudja elhelyezni.

A követeléseiről tehát csak az esetben volna hajlandó lemondani, ha Európában újból normális gaz- dasági viszonyok térnének vissza. Az általános leszerelés egyik főfel- tétele volna, hogy a közép-európai ál- lamok minden hátsó gondolat nélkül kibéküljenek. Ez esetben Amerika bő kárpótlást találna elvesztett kö- veteléseiről Európa piacának fel- vevő képességében és iparának fel- lendítésében. Barátsági és meg- nemtámadási szerződésekkel csak ideig-óráig lehet a megbolygatott európai egyensúlyt mesterségesen helyreállítani, radikális módon azon- ban csak a militarista törekvések le- szerelésével lehet a mai anarchiának végét vetni. A leszerelés főfeltétele pedig csak akkor képzelhető el, ha minden államnak megvan a garan- ciája arra, hogy megtámadástól nem kell tartania, vagyis, amint ezt Franciaország hangoztatja, a biztonság garanciája. Az egész kér- deskompleksumnak súlypontja te- hát a biztonság kérdésének helyes megoldásán van. Ezért átszik egész logikusnak Franciaország azon el- járása, hogy a jóvátételi kérdések tárgyalását a leszerelési konferen- cia eredményétől teszi függővé és ez magyarázza meg Amerika azon magatartását is, hogy csak a lesze- relési konferencián képviselteti ma- gát, míg a jóvátételi tanácskozások- tól távol marad, sőt egyenesen ne- gatív álláspontot képvisel, mondván: Lyukas zsák megtöltésére nem vál- lalkozom.

Sokat tanakodtak már eddig is Európa doktorai a beteg Európa felett, de a leszerelési konferencia lesz az a konzilium, amelyen eldől, hogy életképes e még a beteg, vagy pedig minden reményről le kell mon- dani. Ezért fordul milliók tekintete feszült figyelemmel a konferencia felé. (Idem.)

Békefogadalom közben kardot csörtetett Német- ország felé Laval francia miniszterelnök

Folytatni akarja Briand békepolitikáját, de a jóvátételből nem enged, mert az csorbítaná Franciaország diadalmos fegyvereinek presztizsét

(Páris.) A kamara mai ülésén a kormánynyilatkozat vitájának végén Laval újra felszólalt s válaszolt a vitában elhangzottakra. Sajnálattal emlékezett meg arról, hogy Briand gyengékedése miatt nem maradt meg a külügyek vezetésénél. Hangoztatta, hogy ő maga is Briand tanítványa s

fogadalmat tett arra, hogy Briand békepolitikáját ő is folytatni kívánja.

A jóvátételek ügyében szükséges- nek találta újra hangoztatni, hogy a kormány

nem engedheti az elődök által szerzett jogok meg- semmisülését.

Franciaország elfogadja a jóváté- telek leszállítását, de csak addig a mértékig, ameddig szabadul saját fizetési kötelezettségétől.

Újlag tiltakozik Brüning nyilatkozata ellen.

A bazeli szakértők jelentése alap- ján Németország legfeljebb hatasz- tást kérhetett volna — mondotta Laval. A francia álláspont megfelel a szerződések rendelkezéseinek.

Nem tartja megengedhe- tőnek, hogy a jóvátétel kérdésében az adós Né- metország diktáljon.

Ez nem lenne a francia nemzeti méltósággal sem összeegyeztethető.

Laval bejelentette, hogy a jóváté- tel kérdésében még lesznek tárgya- lások az érdekelt kormányok között

A leszerelés terén Fran- ciaország pozitív javas- latokkal fog Genfben elő- állani, de rögtönzésekhöz, amelyek biztonságát ve- ssélyestétnék, vagy azt csorbítanák, nem adja hozzájárulását.

A szavazás során Herriot napirendi indítványát 303 szavazattal 265 el- lenében elvetették s a bizalmi sza- vazásnál 312 szavazattal 261 el- lenében bizalmat szavaztak Laval új kormányának.

Távol maradtak a liberálisok a revíziós bizottság üléséről

(Bucuresti.) A konverziós bizott- ság tegnapi ülésén egyetlen liberá- lis tag sem jelent meg. A liberáli- sok elmaradása az ülésekről politikai körökben nagy feltűnést keltett.

Még nem állapították meg, hogy a konverziós ülésről szóló távol- maradás véletlenség volt-e, avagy a liberálisoknak egy újabb taktikai fogása.

Jorga visszavonta a „Brassói Lapok“ betiltását

A belügyminiszterium a Brassói Lapok megjelenését 8 napra betil- totta. A jólinformáltak szerint a betiltás a sorozati véres események- hez fűzött kommentár miatt történt.

Ugy hírlik, hogy a cikkek írója, Mikes Imre ellen az alarmtörvény alapján eljárás indul. A bukaresti és az erdélyi lapok egyöntetűen elítélik a betiltásról szóló rendeletét, mert ez a sajtószabadság súlyos megsértése.

Lapzártakor értesülünk, hogy Jorga miniszterelnök visszavonta a Brassói Lapokat betiltó rendeletet. A lap ma megjelenhet már, ha a címlapra feltűnően rászedeti a kö- vetkező mondatot:

„Nem írjuk többet a kormányról azt, hogy gyilkos banda.“
A miniszterelnökségi sajtóiroda

különben a Brassói Lapok ügyé- ben hivatalos kommunikét adott ki és cáfolja, hogy egyáltalán betil- tották volna a lapot.

Tovább folyik a szerb diákok tüntetése

(Belgrad.) A diákokthon nyolc- száz diákja tüntetőleg kiköltözött a Sándor király költségén épített diákokthonból.

Leégett az athéni operett- színház

(Athén.) Az operettszínház leégett. A szereplők és a nézők idejében elmenekülhettek.

Öngyilkos lett

egy orvos, mert feljelen- tette a botfalusi cukor- gyár igazgatója

(Brassó.) Dr. Pavlovszky orvos egy brassói szállodában öngyilkos- ságot követett el. Az öngyilkos or- vos hátrahagyott levelében azt írja, hogy végzetes tettét azért követte el, mert a botfalusi cukorgyár igaz- gatója feljelentést tett ellene a rend- őrségen.

Könyvvizsgálat címén fosz- togatták a kereskedőket

(Bucuresti.) Az ilfovi csendőrség letartóztatott egy négytagú szélhá- mos bandát, amely a kereskedelem- ügyi miniszteriumból kiküldött bi- zottságnak adta ki magát és könyv- vizsgálatokat rendezett a kereske- dőknel.

A könyvek természetesen sehol sem voltak rendben és az aldoza- tokra többezerlejes pénzbüntetést róttak ki, amit rögtön ki kellett fi- zetni, mert azzal fenyegetőztek, hogy bevonják az iparengedélyt. A banda tagjai sokszázezer lejt ha- rácsoltak össze.

Lapunk mindennap 6 oldal, ára 2 lei,

A Juhos árva millióinak elrablását ismertette a törvényszék előtt dr. Varjassy Lajos

(Cluj-Kolozsvár.) A Juhos ügy szenzációi gyors egymásutánban perregnek le a kolozsvári törvényszék II. emeletének tárgyalótermében. A tárgyalási elnök, Motoc törv. bíró első napon kihallgatta a fővádlót, Müller Arpád volt jószágigazgatót. Második napon került sorra a komplikált bűnper legerdekesebb egyénisége, dr. Varjassy Lajos, az 1919. évi magyar ellenforradalmi kormány aradi minisztere. Kihallgatása folyamán pár perc alatt vádlottból vádló lett. Könnyen védekezett az ellene emelt vád ellen, hogy védecének, a kiskoru Juhos-árvának érdekében egy magasrangú bukaresti tisztviselőnek baksist adott.

Ennek tisztázása után Colfescu ügyész javaslatára a tárgyalási elnök azt a felszólítást intézte dr. Varjassyhoz, hogy tömören adja elő az egész Juhos-ügyet. Dr. Varjassy ezután kifogástalan regáti romanszággal 2 és fél órában kereztül ismertette a bíróság előtt a leghallatlanabb visszaéléseket. Elmondotta, hogyan szövetkezett egy egészen megszervezett banda egy özvegy és egy árva kifosztására. A legravasabb módon elvették egy bérleti szerződés örve alatt, minden ellenérték nélkül 2 évi terméset, körülbelül 3 millió értékben, egész gazdasági berendezését és mindezért még nekik kellett 2 millió lej kártalanítást fizetni. Eltulajdonítottak egy fiktív adásvételi szerződés segítségével 400 hold szántó-

földjét és 10 hold szőlőjét. Egy Emanuel nevű nagykereskedő az árvaszéki megbízott közreműködésével elvette 34 községi beltelek és a Juhos kastély 2 millióra rugó vételárát és azzal külföldre szökött. Elutazásának éjszakáján az egyik árvaszéki tisztviselő jelenlétében egy rékasi svab paraszt a Strohsack-ből tuzott ki 500.000 lejt, hogy azt Emanuel berlini tulajdonosára magával vihesse.

Megterheltek 10 millió fiktív kölcsönrel a kiskoru megmaradt vagyont. Vétettek vele egy palotát Temesváron, amelyre kifizettek cca 3 millió lejt és amelyet a végén az árva ügyvédjének, egy előkelő

temesvári banknak és a temesvári árvaszék összejárására folytán még is elvesztette. Elvesztette továbbá ugyancsak hasonló visszaélések következtében értékes családi ereklyéit. A közönség feszült érdeklődéssel figyeli az ügy fejleményeit, hogy vajon dr. Varjassy sikerül-e fog e 5 évi emberfeletti küzdelem után, amelybe egész tudását, összes képességeit és régi jó hírnevét beledobta, a Juhos árva vagyónak legalább a romjait megmenteni.

Itt írjuk meg, hogy Juhosné, akit több lap, mint a perfvádlott szerepeltetett, nem vádlott, hanem az ügy egyik koronatanúja.

Magyar Színház Szinkör-mozgó

Szombat és vasárnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órákor utoljára az évad legkedvesebb, legbájosabb hangosfilmje

Soha többé szerelem

Lilian Harvey Felix Bressart Harry Liedtke

Helyárak 10, 20 és 30 lei

Argetoianu tiszteletére villás reggelit adtak a londoni bankárok

(London.) A londoni bankárok villásreggelit adtak Argetoianu román pénzügyminiszter tiszteletére. Argetoianu, aki vasárnap utazik

vissza Bukarestbe, nagy meglepéssel nyilatkozott londoni megbeszéléseiről.

Két bányászt megölt a földomlás

(Berlin.) Essen közelében egyik bányában földomlás következtében két bányász meghalt. Egy munkást igen súlyos állapotban emeltek ki az omladék alól.

Verekedés miatt bezárták a berlini egyetemet

(Berlin.) Az egyetemet a hallgatók politikai jellegű összeütközései miatt hétfőig bezárták.

Az új ASTRA premiermozgó műsora

Szombat, vasárnap: Ami kalandor-filmben még eddig nem volt!

Zinker (A besugó)

Lissy Arna, Szőke Szakáll, Iwa Wanja, Carl L. Diehl, Paul Hörbiger stb. Világszenzáció!

SPORTVILÁG

Az első nemzetközi korcsolyaverseny Romániában

Pompás mesőnyök, magyar és osztrák versenyzők indulnak a KKE jubiláris versenyén

Vasárnap, január 24-én nagyszabású bajnoki és nemzetközi korcsolyaverseny keretében ünnepli a Kolozsvári Korcsolyázó Egylet fennállásának 60-ik évfordulóját. A nagymultú és nagyjövőjű egylet ebből az alkalmából olyan elsőrangú attrakciókat biztosított, hogy a verseny — amely egyébként az első nemzetközi korcsolyaverseny Romániában — külföldön is hatalmas érdeklődést kelt. A nemzetközi műkorcsolyázó bemutatóversenyén indul a budapesti Galló—Dillingger pár, amely a magyar bajnokságban második helyezést ért el és csak azért nem ment ki az olimpiára, mert

nem volt pénz 3 pár kikutlására. A férfi műkorcsolyázó bemutatón a 15 éves Pataky Dénes fogja bemutatni tudását, amelyről bécsi lapok állapították meg, hogy felülmúlja Schäffer Európabajnok körjátékát.

Bécsből Fräulein Dietz, az osztrák hölgybajnokság harmadik helyezettje indul, aki az Európabajnok Fritzi Burger mögött végzett és akinek a legnagyobb jövőt jósolják.

A gyorskorcsolyázó versenyeken Vita Andor, Magyarország gyorskorcsolyázó bajnoka, Wintner és Hidvégi, a budapesti fiatal gárda kitünőségei indulnak.

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Szombat: Vasárnap: d. u. 3, 5, 7 és este 9 órákor: „Soha többé szerelem” hangos, énekes, zenés, táncos attrakció 8 felvonásban, a főszerepekben: Lilian Harvey, Felix Bressart és Harry Liedtke. Helyárak: a 3 órai előadásokon minden földszinti helyre 20, az összes erkélyülések 10 lei. Az 5, 7 és este 9 órai előadásokon földszinti 30, alsóerkélyülések 20, felsőerkélyülések 10 lei. Hangos hirodó kísérőműsor.

Vasárnap d. e. 11 órákor: Matiné! „A millió”, hangos, énekes, zenés és táncos filmregény 8 felvonásban. Hangos hirodó kísérőműsor.

Corso színház	Edison Erdélyben elsőnek bemutatott hangos film	Carmen mozgó	Select mozgó
Őszi manőver Nóti Károly szenzációs vígjátéka Fősz.: Lucie English, Paul Horbiger, Fritz Kampers Előjáték: Hangos hirodó Vasárnap d. e. 11 órákor mozgómatiné	2 Hangos filmremek, 20 felvonás. I. Menyéibundás hölgy Enekes, zenés, romantikus színes operette 12 felvonásban. Fősz.: Vivian Segal, Allan Prior, Luise Fazenda, Horá Sterlind. II. Az elveszett hajók szigete Noah Berry, Virginia Vally	2 szenzáció 20 felvonás A postakocsi védője Cowboy-drama 10 felvonásban Főszereplők: Leo Maloney, Mary Pickford Napsugar kisasszony A szerelem ébredése, 10 felvonásban	Férjem barátinője Elsőrangú vígjáték, német párbeszédekkel Főszereplők: Lucie English, Fritz Schultz és Maria Eggert

A világ élet-halál-küzdelme az arany körül

(London.) Lehetségesnek tartják, hogy közelebről Genfbe valutaértekezletet hívnak össze, hogy meg tárgyalják azon pénzegységek stabilizációját, amelyek letettek az aranystandardról.

Az értekezleten szóba kerülhet az arany helyes elosztásának kérdése is, ha az Egyesült-Államok és Franciaország az ellen tiltakozást nem jelentenének be.

1922-ben népszövetségi kezdeményezésre már volt hasonló értekezlet Brüsszelben is de

akkor nagyban hosszárult a kaotikus európai

valutáris helyzet tisztázásához.

Pénzügyi körökben meg vannak győződve arról, hogy a lausannei konferencia elhalasztása által támasztott újabb bizonytalanság

a válságot fokozni fogja.

Közelebről kétségtelenül új rohamok indulnak meg az aranyvaluták s első sorban a dollár ellen.

Amerikából nagyarányú tőkekivonások várhatók.

Amerika adósságainak törlesztésére legfeljebb Angliának és Olaszországnak fog adni halasztást, míg Franciaországgal szemben a moratorium-megtagadás álláspontjára fog helyezkedni, mert ez a felfogása

hogy

Franciaország még abban az esetben is teljesítheti fizetési kötelezettségeit, ha a jóvátételi annuitások elmaradnak.

Erre valószínűleg a franciák fizetés megtagadásával fognak válaszolni s ezért lesz most közelebről nagyarányú tőkevisszavonás Amerikából.

Jelenleg utban van hajókon Franciaország felé 12, Belgiumba 4.141 és Angliába 325 millió dollár értékű arany. Külföldi számlákra át irtak Newyorkban egy nap alatt 15.366 millió dollár értékű aranyrudat.

Kisebb havazás várható

A budapesti Meteorológiai Intézet időjárásprognózisa szerint kisebb havazások lehetségesek, egyébként az időjárásban lényeges változás nem valószínű.

Válóper 24 óra alatt

(London.) A mexicói Chichauhua állam törvényhozása új válási törvényt léptetett életbe. Eszerint, ha a felek közös megegyezéssel válni akarnak, nem is kell a bíróság elé járulniok, elég, ha postán közlik válási szándékukat s heküldenek költségekre 40 dollárt. Erre 24 órán belül megkapják a válóperes ítéletet. Ha csak a felek egyiké akar válni, az eljárás 20 napig tart, de ebben az esetben is el lehet az ügyet intézni levelezés útján s nem szükséges a kérelmező személyes megjelenése.

Ghica

román külügyminiszter Párisba utazott

(Páris.) Ghica herceg román külügyminiszter Prágából Párisba érkezett.

Bosszut állanak az angolok Ghandin

(London.) Rhamdas Gandhit, a hindu nacionalista vezér őrizetbe vett legkisebb fiát a bíróság gyorsított eljárással 18 havi szigorított börtönbüntetésre ítélte Suratban.

Jeritza Mária filmen

(London.) Jeritza Mária Hollywoodban tartózkodik. Valószínű, hogy elvállalja a Paramountnál egyik hangosfilm főszerepének eljátszását.

Megkezdődött a takarékoság az angol flottánál

(London.) Az admirális közölte a flotta tengerésztisztjeivel, hogy csak elkerülhetetlen szükség esetén utazzanak személyesen Londonba, mert különben költségeiket nem térítik meg. Hivatalos utakon sem használhatnak többé államköltségen taxit, hanem be kell érniök autóbuszutazással.

Tüzifa

házhöz szállítva

- a vágott bükkfa 1000 kg. 700 L.
- a bükk hasábfá 1 öl 1100 L.
- a vágott hántottfa 1000 . . . 750 L.

Handru György

faktárában. Strada Marășesti (Krizbai ucca) 36 szám. Telefon: 8-98.

Olcsó, tiszta és jó a Margit pensió konyhája
Menürendszer. Ebéd 30 lej, vacsora 25 lej
Bukarest, Strada Brezoianu 8. (Domnita Anastasiu sarok)

Három üzletet árvereztettek el Bánffyhunyadon a hitelezők
Bánffyhunyad községben tegnap három fúszerezletet árvereztek el: Czöbel Jakabot egyik hitelezője árvereztette el, Frankovits Lajos fúszerezkereskedőt Petrovits váradi cukorkagyár árvereztette el, Markovics Sámuelné üzletét szintén egyik hitelezője árvereztette el.

Pokoli élet a Mennyei Birodalomban
(London.) Sanghaiból jelentik, hogy a kínai Hu-Pey tartományban a banditák az utóbbi néhány hónap alatt 100 ezer embert raboltak ki és öltek meg. 310 ezer ház semmisült meg a banditák gyújtogatásai folytán keletkezett tüzvészeknél. 7800 módosabb embert magukkal hurcoltak a banditák fogásába s varják értük a váltságdíjat. Negyvenhatezerre teszik azok számát, akiknek sorsáról a hozzátartozók nem tudnak.

A lakásvédelem mellett foglalt állást Pop Valér igazságügyminiszter
A lakók szövetségének küldöttsége megjelent Pop Valér igazságügyminiszternél, akinek memorandumban nyújtották át kívánságaikat. Rámutattak arra, hogy a rendkívüli krízis, a fizetések nagymérvű leszállításával kapcsolatban szükségessé válik a lakbereknek legalább 30 százalékos kötelező leszállítás és ez a leszállítás vonatkozzék a lakásvédelem alá eddig tartozott kategóriákra is. Kérik továbbá a havi bérfizetés bevezetését és más kedvezményeket.
Pop Valér igazságügyminiszter válaszában kijelentette, hogy teljes jóakarattal kívánja est a problémát megvisszagálni és tanulmányozni fogja annak minden oldalát.
Hamangiu ismeretes javaslatát magáévá teszi és a parlament megnyitása után azonnal be is terjeszti, e javaslaton túlmenően is, azonban megfelelő szociális intézkedéseket tart kívánatosnak a lakók érdekében.

Negyvenhét egyént fogtak el a tegnapi kolozsvári razzian

(Cluj Kolozsvár.) Rendőrsizmaropog a kegyetlen faggyal bejegecsedett aszfalton.

Egy két fényes sárgaréz számlap csillan meg az egyenruhákön, kéthárom civil a rendőrsapatban.

Mennek előre. Kijelölt céllal. Végig az utcákon. Néha megállitanak embereket. Par szó. Kész. A megszóllott vagy marad, vagy tovább megy.

Razzia van. És amilyen jó szimatja van a rendőrségnek ahoz, hogy kiket állitson meg az utcán, éppen olyan kitünő megérzéssel rendelkeznek azok is, akiknek félnie kell a razziatól.

A drót is működik. A rendőrök karmaiból a mellékutcákon elsurranó gyanus figurák futótüzként értesitik egymást, hogy bujni. Jönnek a hekusok.

Ez a drót. Azonban hiába minden. A rendőrség emberei a város különböző helyein csoportokba eloszolva benéznek minden gyanus lebujba. Herbergekbá. Putikokbá és rendszerint kitünő zsákmánnyal végződik a keső estétől kora reggelig tartó tisztogatás.

Tegnap egész éjjel razzia volt a városban, amelyet Dragiciu rendőrigazgató vezetett, Chendi, Marposan és Pop rendőrkapitányok csoportjaival.

A tisztogatás 47 darab egyént juttatott rendőrkézre. 45 férfit, két nőt. A két nőt kórházba utalták gyógyulni és eljárást indítottak ellenük, mert iparigazolvány nélkül indultak éjjelenként hóditó körutra. Tíz férfit őrizetbe vettek azért, mert különböző büncselekményekért körözve voltak.

Tizenöt egyént, mint nem kolozsvári egyént megbüntetnek, mert bejelentés nélkül tartózkodtak a városban. Hazatoloncolják őket.

Husz férfit, miután sikerült magukat igazolni, reggel szabadon bocsájtottak.

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nabrel Egon (192)

— No, akkor sietek, — mondta Jelena — talán még ott találom! Isten önnel, kedves kisasszony, még egyszer gratulálok önnek is és kedves művészenek s csak azt ajánlhatom — tette hozzá mosolyogva — ha máskor is rajtuk út valami figyelmetlen látogató, csokolózás közben, ne szégyenkezzenek, hiszen uincs abban semmi restelni való, ha két fiatal teremtés szereti egymást.

Jelena kibillegett.

Mária szemrehányó tekintettel fordult a festőhöz:

— Látja, látja, Francois, milyen kellemetlen helyzetbe sodort azzal, hogy megcsókolt...

— Istenem, — mentegetőzött Francois — nem tehetek róla, annyira elragadt az öröm, hogy nem tudtam uralkodni magamon. Nem haragszik ugye?

— Nem! Nem! — mosolygott Mária. — En tökéletesen megértem a nagy örömet, sajnos azonban, ez a hölgy nem érti meg... Bizonyosan rosszat gondol rólunk...

— Ennek se tulajdonítson túl nagy fontosságot, Mária... Ki ez az asszony? Még a nevét sem tudjuk és egészen bizonyos, hogy soha az életben nem lesz semmi közünk hozzá.

— Lehet! De vajjon nem fáj az is, ha gondolatban meggyanusitanak... Már pedig ez az asszony, aki megvette a maga nagy festményét, minbuntalan maga előtt látja az én arcomat és mindig arra fog gondolni, hogy a modellt csókolozni látta a kép festőjével...

Francois mosolygott.

— Ugy elfelejti az az asszony, mint ahogy az ember elfelejt minden jelentéktelen eseményt... Ezzel ne törődjék, drága Mária... Csak arra kérem, alkalomadtán beszéljen majd Kittyvel, most magán áll minden, maga a világ legboldogabb emberévé tehet, ha megnyeri részemre Kitty szerelmét...

NFOLCVANKETTEDIK FEJEZET

Kisért a mult...

Tárnok örült, hogy egyedül maradhatott odahaza. A délelőtti nagy lelkiharc után nagy szüksége volt a magányra, hogy nyugodtan vehessen számot önmagával...

Még mindig fáradt volt és gyöngé. Az idegeiben valami különös zsidóság száguldott keresztül-kasul és ennek az érzésének nem akart végszakadni.

A szobában kellemes meleg terjengett és Tárnok mégis didergett. Fázott, remegett egész testében, beburkolózott hosszú, otthoni bársonyköpenyébe és egy hatalmas karosszékben pihent.

Ujra és újra maga előtt látta Mária képét, Mária arcát... És amikor felvillant előtte, újra meg újra megrohanták a kétségek, a mardosó gondolatok... Ahogy így emlékezetében felidézte a gyönyörű képet, kétségbevonhatatlan bizonyossággal tudta, hogy ez a kép csak Mária-ról készülhetett... Teljesen kizárt lehetőség volt, hogy még egy ilyen arc létezzék a világon. Nem! Az a kép megszólalásig hű Mária volt.

Ez egyszersmind bizonyíték amellett, hogy — Mária él!

Mi történhetett vele? Hogyan vetődött el ide, Párizsba? Hol van most? Mit csinál? És miért feledkezett meg róla?

Egyik kérdés a másik után merült fel benne és nem tudott válaszolni egyikre sem... Hogyan vetődött el Mária Bécsből Párizsba, ez ejtette először gondolkodóba... Talán már régóta itt él s azért nem tudta azokat az eseményeket, amelyek körülötte játszódottak le Bécsben. Mert ha megtudta volna, hogy micsoda sors jutott osztályrészéül, elképzelhetetlennek tartotta, hogy nem érdeklődött volna iránta. Vagy talán megfélekedett róla?

A szász bankok új megállapodást kötnek költségeik befizetéseikkel

(Cluj-Kolozsvár.) A Revisionsverbandhoz tartozó szász pénzüzetek érdekes Stillhalte megállapodásokat kötnek költségeikkel. A megállapodásnak az képezi alapját, hogy

a betétes betétjét hosszabb időre leköti az illető pénzüzetnél, melynek ellenében magas kamatmegterítésben részesül.

Ezen megállapodások csak abban az esetben válnak kötelezőkké, amennyiben a megállapodáshoz a betétesek egy bizonyos hányada hozzájárul és amennyiben a kül

Vagy talán mást szeret?

Amikor erre gondolt, fázósan reszketett meg egy hur Tárnok Róbert szívében.

A féltékenység marcangolta a lelkét, arra gondolt, hogy Mária talán azt a festőt szereti, aki a képet csinálta róla. Minden valószínűség emellett szól, hiszen még azt is megengedte, hogy — az aktját megfesse...

Azután arra gondolt, hogy mielőbb bizonyosságot kell keresnie. Ha Mária már megfélekedett róla, akkor nem is idézi fel lelkeken a régi emlékeket és fájó szívvel félreáll az utból, ha azonban a régi szerelmese még mindig szereti,

Románia fővárosi magyar lapja
a
Bukaresti Magyar Kurir
Ára 3 lei
Mindenütt olvasható

akkor...

Mi lesz akkor?

Hiszen azóta már újra a házasság szálai fűzik valakihez. Akkor újra kellene kezdeni a harcot a boldogságért... Megint előről kezdődne a szenvedések és megpróbáltatások, a kínlások és a csajódások.

Vajjon érdemes-e mindez? Birja-e idegekkel?

Valaki kopogtatott.

A szobaleány lépett be.

— A méltóságos asszony számára hoztak kalapokat.

— Hol van, aki hozta?

— Lenn várakozik a hallban.

— Kérem, küldje fel, majd én átveszem, miután a feleségem nincsen itthon...

— Igenis! — válaszolt a szobaleány, azután könnyedén távozott.

Néhány perc múlva kopogtattak.

— Szabad!

Kitty lépett be, karján kalapszatyval.

— Jó estét kívánok... Kérem szépen, kalapokat hoztam a méltóságos asszony számára...

Tárnok, aki eddig a karosszék mélyén ült, most hirtelen felemelkedett és az ajtó felé figyelt, ahol Kitty állt.

— Tegye csak le, kérem, majd...

Ebben a pillanatban éles sikoly hasított keresztül a levegőn, Kitty egészen elfehéredett, a skatulya kihullott a kezéből. Szóhoz akart jutni, de nem tudott, csak percek múlva hagyta el néhány ijedt szó az ajkát:

— Szentséges Isten... Róbert... Tárnok Róbert...

Tárnok megdöbbenve nézett a nőre. Fürkészően vizsgálta, az a jellege volt a tekintetének, mintha nem ismerné meg, akivel szembéáll.

Kitty ijedten kiáltott fel:

— Nem ismer meg? Nem ismersz már meg?

— De igen... igen... emlékszem...

— Régen volt... Evekkel ezelőtt... Budapesten...

— Kató! — kiáltott fel Tárnok.

— Most már emlékszem... Igen... Azóta csakugyan sok idő lepergett már... Milyen régen is volt...

— En azóta sem felejtettelek el!

— mondta Kitty őszinte vallomással.

(Folyt. köv.)

Nyugdíjas-Világ

Állást kell foglaljon a nyugdíjaskongresszus a minisztertanács nyugdíjrevíziós rendelete ellen

Rövid 24 óra választ el az oly sok nehézségek után végre megtartható nyugdíjas kongresszustól. Közlök annak tárgysorozatát. Fontos, jövő sorsunkra döntő befolyást gyakorló ügyek kerülnek megvitatásra,

Ezeknek egyik legfontosabbika a nyugdíjrevízió rendeletnek a nyugdíjasokra nézve felette sérelmes rendelkezései elleni állásfoglalás. Egy, a kős, vagy egyes osztályok érdekeit érintő törvénynek, vagy rendeletnek demokratikusnak, törvényes jogalappal bírónak, igazságosnak és méltányosnak kell lennie.

Amely törvénynek vagy rendeletnek ezen alapkellékei hiányoznak, az nem szerezhethet közmegegyezést, s így sohasem fogja sem az állam, sem pedig az egyes osztályok érdekeit előbbre vinni.

Tertünk nem engedi, hogy példakal alátámasztva itt kimutassuk, hogy a revíziós rendelet teljesen nélkülözi az alapfeltételeket.

Módot és alkalmat ad erre nekünk a vasárnapi kongresszus, a midőn a tárgyalás sorrendjén óhajtuk ezt bebizonyítani.

Most e sorsdöntő órákban csupán egy kérésünk van kartársainkhoz:

Minden nyugdíjas legyen ott a vasárnapi kongresszuson!

Félretéve személyes ellenszenvet, érzékenységet,

vigyünk testvéri szeretetet, megértést, összetartást, rendet, fegyelmet magunkkal.

Ügyünket így vihetjük diadalra. Ugy legyen!

Béldeky K. Sándor.

Hétfőn, 25-én délután kezdik a januári nyugdíjak fizetését

Mint a pénzügyigazgatóságtól értesülünk, a január havi nyugdíjak január 25—28 ig a következő sorrendben kerülnek kifizetésre:

Január 25 ig délután A—F betűig.

Január 26 án G—M betűig.

Január 27-én N—P betűig.

Január 28-án R—Z betűig.

Amikor ezt tudomásul adjuk, nem hallgathatjuk el afeletti csodálkozásunkat, hogy az elmaradt októberi nyugdíjak kifizetéséről nincs szó.

Mi lesz a november és decemberi nyugdíjakkal?

Nem értjük, miért kell erre külön hitel és ha kell, miért késik?

Sürgős intézkedést kérünk és várunk!

Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11.45.

Főszerkesztő:

WOJTCZYK GYULA

Szerkesztő:

ZOMORA S. JÁNOS

Felelős szerkesztő:

HIDVEGI A. LAJOS

A Székelyek Kolozsvári Társasága folyó január hó 23-án este 9 órai kezdettel tartja táncestélyét Farkas utca 7 szám alatti helyiségében. Vendégeket is szívesen látnak.

Dr. Abrahám Lajos szülész, nőgyógyász, sebész, többes berlini klinikai gyakorlat után rendelését Str. Iuliu Maniu (volt Szentegyház-utca) 11. szám alatt megkezdte.

Tárogató-est. Február hó 3-án Bikszádi Sánta M. Ferenc tárogatóművész a Kolozsvári Anya és Gyermekevédő Szövetség javára a legszébb kuruc és székely dalokat fogja tárogatón előadni. Dóczyiné Berde Amél urnó a műsoron szereplő régi székely és kuruc dalokról magyarázó előadást tart. A műsor részletes ismertetésére még visszatérünk.

Elmaradt Szabó Zoltán ma estére hirdetett hangversenye február 13-ig. Szabó Zoltán, a kiváló bari onista ma estére tervezett nagyszabású és magas művészi szintet képviselő hangversenyét társadalmi körök felkérése folytán február 13-ra, ugyancsak szombat estére halasztotta el. A már megváltott műsorok február 13-ig érvényben maradnak.

A kolozsvári bőrtipari, szabó, borbély-, fodrász- és textilipari munkások szak-szervezetei a munkanélküli alap javára 1932 január hó 30-án, szombat este 9 órai kezdettel, az Építőmunkás Otthonban álarcos bált rendeznek. A legszebb három női és a két legcsunyább férfi maszk értékes jutalomtárgyban részesül. A zenét Kolozsvár legjobb jazz-band zenekara szolgáltatja.

Si- és gyalogkirándulás. Az alakulóban lévő Gyopár Turista Társaság f. hó 24-én vasárnap, kedvező időjárás esetén a következő turákat rendezi. A sielők csoportja a Bükkerdő, Ózek-völgye, Mikes-tető és Arpád-csúcs. A gyalogosok csoportja Gorbó és Hidegvölgyön fel S. K. E. forrás ériatésével a Kismagurára. Gyülekezés mindkét csoportban az egyetemi könyvtár előtt. Indulás reggel 9 órakor.

A tekéző Sportszövetség híre. Turul - Remény csapatok barátságos mérkőzése, Aszalós pályán. Eredmény: 18 pont a Turul javára. Mured - KTT barátságos mérkőzés, 9 pont a Mured javára. Kedden, Turul és a Palma között dől el a lekötött barátságos mérkőzés az Aszalós pályán. Vasárnap, szövetségi játék a szövetségi pályán a Csizmadia színpadon, délután három órától.

Leltározunk!

Árainkat rendkívüli módon leszállítottuk! Egyes cikkeket teljesen kihagyunk és minden elfogadható árban árusítjuk! Használja ki az alkalmat és vásároljon a

„Gólya“-áruházban

Calea Regele Ferdinand 11. sz.

Telefon: 9-57.

A román-orosz szerződés megkötésében Laval támogatója a román kormányt

(Bucuresti.) A Viitorul foglalkozik a rigai tárgyalások megszakításával és Sturdza meghatalmazott miniszternek a külügyminiszterhez küldött jelentése alapján konstataálja, hogy

a szovjetek kategórikusan visszautasították a román álláspont honorálását, mire Sturdza közölte velük, hogy ilyen körülmények között semmi értelme sincs a tárgyalások folytatásának.

Erre az volt az oroszok válasza, hogy

Litvinoff Genfben Ghicával amugyis találkozik és közvetlen eszmecserejük tisztázhatja a helyzetet.

A Viitorul ebből megállapítja, hogy nincs sok remény a közvetlen eszmecsere sikerére. Ugyalátszik az oroszok nem akarták megukra venni az ódonmot a tárgyalások meghúzásáért és azt hiszik, hogy

Genfben a lesserelési konferencia nagyjelentőségű problémái között a román-orosz kérdés meg tárgyalása nem fog fel-

tűnést kelteni

és a balsiker nem lesz annyira nyilvánvaló.

Az Adeverul megjegyzi, hogy az orosz-román megnemtámadási szerződés függ Laval mai bizalmi szavazásától.

Ha a Laval-kormány többséget kap, úgy kétségtelenül támogatni fogja a román kormányt az orosz-román szerződés megkötésében,

mert Laval kötötte az orosz francia megnemtámadási szerződést, amely a lengyel-orosz és román-orosz egyezményektől van függővé téve.

Erős vérbő, kövér emberek számára a természetes Ferec József keserűviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélmozgást biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferec József viz szív és idegbajoknak, vese és cukorbetegségnek, valamint köszvényben és csúszban szenvedőknek is nagyon jól tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferec József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Olvassa és terjessze a Mai Világot.

Első eset, hogy a hántottfa nem drágább a bükkfánál

Használjuk ki!

Hántottfa aprítva házhoz szállítva, 100 kg.-ként .. 75 lej

Bükkhasából aprított 100 kg.-ként .. 75 lej

Vegyés másodosztályu 100 kg.-ként .. 65 lej

20 mázsás vételnél 10% kedvezmény

Megrendelhető:

Lázár fatermelőnél

Cluj, Calea Regele Ferdinand 59. Telefon: 9-51.

Időjárás

(Budapest.) A Meteorológiai Intézet időjárásprognózisa szerint csapadékra és némi enyhülésre hajlamos időjárás várható.

Szegény embert még az ág is huzza

Moldován Péter Sip utca 8. szám alatti lakos. munkás zsebéből tegnap ismeretlen tettes elemelte utolsó pénzét, 320 lejt. A rendőrség keresi a zsebmetszőt.

Hétlőn tárgyalják Szabó Jenő kényszeregyezségét

(Cluj-Kolozsvár.) A Szabó Jenő cég kényszeregyezségi ügyét hétfőre tűzte ki tárgyalásra a törvényszék.

Súlyos beteg az indiai alkirály

(London.) Lord Reading volt indiai alkirály Egyiptomban súlyosan megbetegedett.

Elindult

a flotta a sanghaji japánok megvédésére

(London.) Tokióból jelentik: A japán minisztertanács a sanghaji japánok helyzetével foglalkozott. A hajóhad 12 torpedórombolója utra készen áll s az új folyamán indul a veszélyeztetett sanghaji japánok megvédelmezésére.

Felmentették a Pamfil egyetemi tanárt plágiummal vádoló újságíró

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék II. szekciója pénteken egész napon át tárgyalta dr. Gociuman Aurel hírlapíró ügyét, akit Pamfil kolozsvári egyetemi tanár jelentett fel rágalmazásért, mert az újságíró azzal vádolta meg, hogy gyógyszer-tani könyve egy részét plagizálta és notórius álláshalmozó. Az újságíró a bizonyítás elrendelését kérte, amit a törvényszék meg is engedett. Számos tanu kihallgatása után a bíróság felmentette dr. Gociuman Aurel.

Ma este: Liszt-rapszódia

A vármegye-ház dísztermében ma, szombat este tartja hangversenyét Cionca Elena, a kiváló román zongoraművész. Ez alkalommal kerül bemutatásra Liszt Ferencnek nemrégiben felfedezett román rapszódiaja is.

Urania

Ahol a Volga folyik...

Mélyen megrendítő dráma, Tolsztoj „Feltámadás” c. regénye nyomán. Hangosfilm, német párbeszédekkel.

Főszereplők:

Jon Boles és Lupu Valez

Magyar Színház

Szenzációs műsor!

Soha többé szerelem.

A legújabb táncos, zenés, énekes film-operette.

Fősz.: *Ilián Harvey, Felix Bressart, Harry Liedke.*

Műsor előtt: *Jornal, Micki Maus.*

Opera és N. Szính.

Szombat, 1932 január 23

Baefasul Tatei

Vasárnap d. u. 3 orakor

Cigánybáró

Este fél 9 órakor

Ploaia

Hallotta már?

hogya ha 500 leiert vásárol kézimunkát vagy képkeretet az „UNICUM“-nál Cluj, Calea Victoriei No. 5 a. ingyen kapja saját művészi portréját. Gyűjtse és kérje az „Unicum“-szelvényeket

Bogsza-étterem

MAJOROSI vezetésével Minden nap flecken. Csütöstök és szombat este vargabéles **OLCSÓ ÁRAK** Olcsó abonoma. Ritűnő borok. Calea Regele Ferdinand 70.

Ért és beszél németül

három hónap alatt és hetenként csak kétszer kell tölem órát vennie. Cimemet kérje a kiadóhivataltól.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít **Cluj—Kolozsvár** volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Sokat, olcsón és jót KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán. kaphat, mert nála

1 leves	5-8-
Marhabús szósszal	14-
Fűszerek feltéttel	16-
Pörkölt vagy tokány	12-
Székely gulyás	16-
Sertéssült	22-
Disznótör	22-
Tészták	10-
1 liter I-rendű új bor kihord.	12-
Frissen sülték	25-

Ritmikus, Mensendik tornaiskola

Szentegyház-utca 9. Rosenfeld Piri tanárnő vezetésével Külön a felnőttek és külön a gyermekek részére. — Jelentkezni lehet a nap bármely órájában.

Csak a Koronában van

a Szűz leányka a Tekei muskotály a Tekei rizlingbor, amit disznótórokra és esküvőkre 16 lej reklamárban kaphat. **Mindenszombaton disznótör**

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Álláskeresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

Egerbegyi Rizling bor 12 lej, viszonteladónak árkedvezmény. „Vadászkürt“ (volt Györke-vendéglő). (Óvár.)

Élő, cserpes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azailák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákóczi-ut). Telefon 730.

Eladó a Főter mellett 3 szoba, komfortos családi ház 600.000 leiert. Albina-betéttel fizethető. Geréb ügyvéd, Regina Maria 6.

Alkalmazást keres kaphat

Maneszes Fereec vak kosár-nádszék-fonó és kefékötő mes er munkát vállal Lakik: Str. Consiliu Național (v. Báthori-utca) 4. szám.

Külföldről visszaérkeztem, a legújabb modelű fűzőket és melltartókat tartom raktáron. Fűzők mélyen leszállított árakon. Sönderling-szalón, Regele Ferdinand 3. sz. udvarban.

Helyi ügynökök (nők is) felvétetnek könnyen elhelyezhető ujdonságok terjesztésére. Kisebb garancia szükséges. Agen-tura Maroevich, Piața Unirii 13.

LAKÁS

Kiadó lakás!

Egy szép szoba, konyha azonnalra kiadó. Bolyai-utca 2. Herkovitsnál

Kiadó azonnalra két szoba, konyha. Str. Regina Maria 12.

Keresek három szoba, konyha komfortos lakást. Cimeket a kiadóba kérek.

Elegánsan butorozott parkettás, teljesen különbejáratu szoba, vízvezetékekkel, azonnalra kiadó. Szenes, Zápolya-utca 2.

Csinosan butorozott különbejáratu szoba 2-3 intelligens uriembernek kiadó. Strada Colița (Forduló-utca) 5. szám.

Dorobantilor 19. szám alatt három szoba, konyha, fürdőszkás parkettes lakás. Ugyanott három szoba, konyhás, fürdőszoba nélküli lakás február 1-re kiadó. — Értekezni Benedekéknél a házban.

KÜLÖNFÉLÉK

Figyelem! A zálogház felszámolása miatt nagy árverés január hó 25-én Calea Victoriei 25. szám alatt.

Olcsó élővirágok! Gyönyörű ciklamenek, krizantínok, primulák, jácintok, kaméliák. Elegánsan díszített kosarak a legolcsóbb árban. Piros, rózsaszín, fehér hosszuszárú szegfűk 9 lej darabonként. Gyönyörű szobafenyők 80 leitől. Óriási mennyiség. Pálmák 50 lejtől, méteres fikusz 100 lej. Futók, menyasszonyi csokrok, halotti koszorúk 200 lejtől, élővirágból Szatmári kertészet, Strada Grigorescu (v. Rákóczi-ut) 13-15. Telefon 7-30.

Jelmezeket a legjutányosabb árban kölcsönzők. Regele Ferdinand 13, I. emelet 5 szám.

Köztisztviselők, magántisztviselők, nyugdíjasok, diákok nagy kedvezményben részesülnek az Erzsébet-fürdőben. Tyuk-szemvágó Erzsényes Pista. Nyitva reggel 5-től este 9-ig.

Kitűnő és olcsó házikoszt kapható Hamarynéknél, Str. Colița 5. emeleten.

Törött aranyért, használt ékszerért legtöbbet fizet „Orlow“. Főpostával szemben.

Ne üljön fel semmiféle reklámnak, előbb tekintse meg árait az „Orakirály“-nak. Széchenyi-tér 10. szám.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyruházata, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquarárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.

Háromfogásos ebéd 20 Lei az „Elit“-étteremben Calea Victoriei 15.

Hátsirend 25 lei Álmoskönyv és csizió 12 „ Szerelmi levelező .. 12 „

Kapható: Polonyi Albert és Társa Minorita-utca 2 szám.

Bármilyen ócska ólomhulladékokat veszek.

Kolozsvári VÖRÖSKERESZT fertőtlenítő pipereszappan fertőtlenítő hatása szenzációs! Megóv minden járványos betegségtől! Mindenütt kapható!

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogyan folynak le az adókövetések? — A közönség inkább fogja az adót felajánlani. — Hogy hogy? — Például így: Az adókövetésnél a multkor 20 ezer lejt róttak ki egy iparosra. — Nem lesz ez kevés? — kérdi az iparos, — nem kellene inkább negyvenezret követni? — Az adókövető bizottság tagjai összeszenéztek. Erre még nem volt precedens, hogy valaki keveselje az adóját. — Miért kevesli maga az adót? — kérdi az elnök. — En csak jót akarok az uraknak, — mondja az iparos —, mert aki kifizeti a huszezer lejt, az kifizeti a negyvenezret is. — Szóval így néznek ki majd az önkéntes adófelajánlások? — Ebben maradunk.

Dumping tűzifa! Csakis garantált elsőosztályú SZÁRAZ BÜKKHÁSAB házhoz szállítva 1 61 Lei 1000.— 1.a. bükkhásabb aprítva 100 kgr-ként Lei 68.— 1.a. Hántott vagy gyertyántűzifa 100 kgr-ként Lei 70.— **Pontos mérés!** BALÁZS IMRE cégnél Cal. Reg. Ferdinand 74. Telefon 10-11 vagy 477.

Belvárosi villanegyedben 3 szobás lakás, az összes mellék-helyiségekkel, azonnal kiadó. Görögtemplom-utca 2/B. — I. emelet.

Kiadó 1 szoba, konyha, speiz Str. Anton Pan (Kriza-u.) 35.

A tavaszi szezonra az oktatások ur- és hivatásos vezetők részére megkezdődtek a miniszterileg engedélyezett **Autóvezető-Iskolában** Cluj, Reg. Ferdinand 30, I. emelet Kiképzés szobaautomatán és a szabadban legmodernebb gépeken történik

Olvassa és terjessze a „Mai Világ“-ot.